

Kaiser Permanente-ի Բժշկական Ֆինանսական օգնության (MFA) ծրագիր

HELP IN YOUR LANGUAGE

English: This is important information from Kaiser Permanente. If you need help understanding this information, please call **1-800-813-2000** and ask for language assistance. Help is available 24 hours a day, 7 days a week, excluding holidays.

Chinese: 這是來自Kaiser Permanente的重要資訊。如果您需要協助瞭解此資訊，請致電**1-800-813-2000** 尋求語言協助。我們每週7天，每天24小時皆提供協助（節假日休息）。

Spanish: La presente incluye información importante de Kaiser Permanente. Si necesita ayuda para entender esta información, llame al **1-800-813-2000** y pida ayuda lingüística. Hay ayuda disponible 24 horas al día, siete días a la semana, excluidos los días festivos.

Kaiser Permanente-ի Բժշկական ֆինանսական օգնության (MFA) ծրագիր

Եթե օգնության կարիք ունեք վճարելու առողջապահական խնամքի ծառայությունների, Kaiser Permanente-ից ձեռք բերված կամ ձեռք բերման համար նշանակված դեղատոմսով դեղերի համար, մեր Բժշկական ֆինանսական օգնության (Medical Financial Assistance, MFA) ծրագիրը կարող է օգնել Ձեզ:

Ինչպես է գործում ծրագիրը

- Ծրագիրն առաջարկում է ժամանակավոր «պարզներ»՝ օգնելու համար որակավորված դիմորդներին վճարել խնամքի համար՝ հիմք ընդունելով իրենց ֆինանսական կարիքները:
- Այն մատչելի է Kaiser Permanente-ի հիվանդների համար՝ անկախ իրենց անդամության կարգավիճակից:
- Եթե Ձեզ տան այդ պարզը, ծրագիրն ամբողջությամբ կամ մասամբ կվճարի Kaiser Permanente-ի մատակարարների կողմից կամ Kaiser Permanente-ի հաստատություններում նշված ժամանակահատվածում տրամադրված շտապ օգնության և բժշկական տեսանկյունից անհրաժեշտ խնամքի համար:

Ինչպես որակավորվել

Դուք պետք է համապատասխանեք իրավունակության հետևյալ պահանջներից մեկին՝

1. Ձեր համախառն ընտանեկան եկամուտը ոչ ավել է, քան դաշնային աղքատության մակարդակի 400%-ը:

Եթե Ձեր ընտանիքի անդամների քանակն է՝	2022թ. Դաշնային աղքատության մակարդակի ուղենիշներ (FPG)			
	100% պարզև՝ FPG-ի 200%-ից ցածր տնային տնտեսության տարեկան համախառն եկամուտի համար	75% պարզև՝ FPG-ի 201%-ից մինչև 300% տնային տնտեսության տարեկան համախառն եկամուտի համար	50% պարզև՝ FPG-ի 301%-ից մինչև 350% տնային տնտեսության տարեկան համախառն եկամուտի համար	25% պարզև՝ FPG-ի 351%-ից մինչև 400% տնային տնտեսության տարեկան համախառն եկամուտի համար
1	\$27,180	\$40,770	\$47,565	\$54,360
2	\$36,620	\$54,930	\$64,085	\$73,240
3	\$46,060	\$69,090	\$80,605	\$92,120
4	\$55,500	\$83,250	\$97,125	\$111,000
5	\$64,940	\$97,410	\$113,645	\$129,880
6	\$74,380	\$111,570	\$130,165	\$148,760

Այցելեք aspe.hhs.gov/poverty կայքը՝ ավելի մեծ ընտանիքներին վերաբերող ուղենիշները գտնելու համար:

2. Շտապ օգնության և բժշկական տեսանկյունից անհրաժեշտ խնամքի, ատամնաբուժական խնամքի և դեղերի համար Ձեր գրպանից վճարվող առողջապահական խնամքի ծախսերը 12 ամսվա ընթացքում հավասար են կամ գերազանցել են Ձեր համախառն ընտանեկան եկամտի 10%-ը:
 - Գրպանից վճարվող ծախսերը ներառում են համավճարները, համաապահովագրությունը և չհատուցվող գումարի վճարումները:
 - Գրպանից վճարվող ծախսերը չեն ներառում որևէ վճարում Ձեր առողջապահական ծրագրին, ինչպես օրինակ՝ Ձեր ամսական ապահովագրին:

Եթե Դուք առողջության ապահովագրություն չունեք, Ձեզանից կարող են պահանջել դիմել դրա համար:

- Քանզի MFA ծրագիրը տրամադրում է միայն ժամանակավոր ֆինանսական պարզներ, հնարավոր է, որ մենք Ձեզանից պահանջենք դիմել այնպիսի ապահովագրության համար, որը Ձեզ երկարաժամկետ ապահովագրություն կտրամադրի: Սա կարող է ներառել որևէ այլ հանրային կամ մասնավոր առողջապահական ծրագրեր, որոնց համար Դուք իրավունակ եք, ինչպիսիք են՝ Medicaid-ը կամ սուբսիդավորված ծրագրերը, որոնք մատչելի են առողջության ապահովագրության շուկաներում:
- Մենք կարող ենք Ձեզանից ապացույց խնդրել, որ Դուք դիմել եք այս ծրագրերի համար, կամ որ Ձեզ հաստատել են կամ մերժել: Սակայն Դուք դեռ կարող եք ֆինանսական օգնություն ստանալ MFA ծրագրից, մինչ սպասում եք այս ծրագրերի կողմից կայացրած որոշմանը:







Հարցեր ունեք:

MFA ծրագրին որակավորվելու վերաբերյալ լրացուցիչ տեղեկությունների համար կամ որպեսզի տեսնեք, թե որ առողջապահական խնամքի ծառայությունների համար է այն վճարում, այցելեք www.kp.org/mfa/nw կայքը կամ զանգահարեք **1-800-813-2000** (TTY 711) հեռախոսահամարով:

Առողջության ապահովագրության մասին լրացուցիչ տեղեկությունների համար զանգահարեք մեզ՝ **1-800-479-5764** (TTY 711) հեռախոսահամարով:

Ինչպես դիմել

Եթե Դուք համապատասխանեք իրավունակության պայմաններին, Դուք կարող եք դիմել հետևյալ որևէ տարբերակներից մեկով:

 Առցանց	<ul style="list-style-type: none"> • MFA-ի դիմումը լրացրեք առցանց՝ online www.kp.org/mfa/nw հասցեով • Պատրաստ եղեք տրամադրել MFA-ի դիմումի հաջորդ էջում նշված բոլոր տեղեկությունները:
 Հանդիպեք ֆինանսական խորհրդատուի հետ	<ul style="list-style-type: none"> • Հանդիպեք ֆինանսական խորհրդատուի հետ մեր նախանշված հաստատություններից մեկում, երկուշաբթիից ուրբաթ օրերին, ժամը 8:30 a.m.-ից մինչև 5:00 p.m.-ը, PST: • Պատրաստ եղեք տրամադրել MFA-ի դիմումի հաջորդ էջում նշված բոլոր տեղեկությունները:
 Զանգահարեք մեզ	<ul style="list-style-type: none"> • Զանգահարեք մեզ 1-800-813-2000 (TTY 711) համարով, երկուշաբթիից ուրբաթ օրերին, ժամը 8:30 a.m.-ից մինչև 5:00 p.m.-ը, խաղաղօվկիանոսյան ժամանակով (Pacific Standard Time, PST): • Պատրաստ եղեք տրամադրել MFA-ի դիմումի հաջորդ էջում նշված տեղեկությունները:
 Ուղարկեք այն փոստով	<ul style="list-style-type: none"> • Լրացրեք հաջորդ էջում տրամադրված MFA-ի դիմումը: • Ձեր լրացված դիմումը փոստով ուղարկեք հետևյալ հասցեով՝ Kaiser Permanente MFA Program 500 NE Multnomah St. Portland, OR 97232
 Ուղարկեք այն ֆաքսով	<ul style="list-style-type: none"> • Լրացրեք հաջորդ էջում տրամադրված MFA-ի դիմումը: • Ձեր լրացված դիմումն ուղարկեք հետևյալ ֆաքսի համարին՝ 877-829-3547:
 Ինքներդ բերեք այն	<ul style="list-style-type: none"> • Լրացրեք հաջորդ էջում տրամադրված MFA-ի դիմումը: • Ձեր լրացված դիմումը բերեք և հանձնեք Kaiser Permanente-ի հաստատության ընդունարանի (գրանցման) աշխատակցին: MFA-ի վերաբերյալ հարցերի համար խնդրում ենք զանգահարել Անդամների ծառայություններ՝ 503-813-2000 հեռախոսահամարով:

Կարևոր է. Երբ դիմում եք առցանց, փոստով կամ ֆաքսով, կամ ինքներդ եք ներկայացնում դիմումը, խնդրում ենք անպայման հնարավորինս ամբողջովին լրացրեք դիմումը: Յուրաքանչյուր չտրամադրված տեղեկություն կարող է հետաձգել դիմումի գործընթացը:

Ինչ ակնկալել դիմելուց հետո

Այն բանից հետո, երբ մենք ուսումնասիրենք Ձեր լրացված դիմումը, մենք կհայտնենք Ձեզ հետևյալ արդյունքներից մեկը՝

- Ձեր դիմումը հաստատվել է, և Դուք ֆինանսական պարզև կստանաք:
- Ձեր դիմումն ավարտելու համար մեզ լրացուցիչ տեղեկություններ կամ փաստաթղթեր են հարկավոր, որոնք կարող եք ուղարկել մեզ փոստով կամ ինքներդ բերել: Սա կարող է ներառել եկամտի ապացույց կամ գրպանից վճարված ծախսերի պատճեններ:
- Ձեր դիմումը մերժվել է, և ինչու է այն մերժվել, որի դեպքում Դուք կարող եք բողոքարկել մեր որոշումը:

Օգնության կարիք ունեք:

Եթե որևէ հարց կամ դիմումի հետ կապված օգնության կարիք ունեք, խնդրում ենք զանգահարել **1-800-813-2000 (TTY 711)** համարով, երկուշաբթիից ուրբաթ օրերին, ժամը 8:30 a.m.-ից մինչև 5:00 p.m.-ը, PST:

Բժշկական ֆինանսական աջակցության (MFA) ծրագրի դիմում

Անուն՝ _____ Բժշկական արձանագրության համար՝ _____

Ծննդյան ամսաթիվ՝ ____/____/____ Կոնտակտային համար՝ (____) _____ SSN՝ _____-_____-_____

Հասցե՝ _____

Քաղաք՝ _____ Նահանգ՝ _____ Փոստային ինդեքս՝ _____

Ընտանիքի քանակ՝ Ընտանիքի անդամների քանակը (ներառյալ ինքներդ), ովքեր ապրում են Ձեր տանը: Կարող եք ներառել կնոջը/ամուսնուն կամ որակավորված ընտանեկան զուգընկերոջը, երեխաներին, ծնող չհանդիսացող խնամակալ բարեկամին և այլն:

Ընտանեկան եկամուտ (ամսական)՝ Ընտանիքի բոլոր անդամների ընդհանուր համախառն եկամուտ: Նշեք եկամտի ԲՈՒՈՐ տեսակները, որոնք կիրառելի են՝

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Աշխատանքային եկամուտ/աշխատավարձեր | <input type="checkbox"/> Ալիմենտ/երեխայի ապրուստադրամ |
| <input type="checkbox"/> Եկամուտ բիզնեսից/վարձակալված գույքից | <input type="checkbox"/> Թոշակ/տարեվճար |
| <input type="checkbox"/> Գործազրկության նպաստներ/Հաշմանդամության եկամուտ | <input type="checkbox"/> Սոցիալական ապահովության/Լրացուցիչ ապահովության եկամտի/Վետերանների նպաստներ |

\$ _____

Առողջապահական խնամքի արժեքներ՝ 12 ամսվա ընթացքում Kaiser Permanente-ի կամ առողջապահական խնամքի որևէ այլ մատակարարի կողմից տրամադրված շտապ օգնության կամ բժշկական տեսանկյունից անհրաժեշտ ծառայությունների համար գրպանից վճարված ընդհանուր ծախսեր: Կարող է ներառել համավճարներ, ավանդներ, համաապահովագրություն կամ չհատուցվող գումար իրավունակ բժշկական, դեղատան կամ ատամնաբուժական ծառայությունների համար:

\$ _____

Խնդրում ենք նշել ծրագրի համար դիմող Ձեր ընտանիքի բոլոր անդամներին:

Անուն	Ծննդյան ամսաթիվ	Հարաբերություն	Բժշկական արձանագրության համար
_____	____/____/____	_____	_____
_____	____/____/____	_____	_____
_____	____/____/____	_____	_____
_____	____/____/____	_____	_____
_____	____/____/____	_____	_____

Ապահովագրություն չունե՞ք: Kaiser Permanente-ն կարող է օգնել: Եթե Դուք չունեք առողջապահական խնամքի ապահովագրություն, մենք կարող ենք օգնել Ձեզ հասկանալ Ձեզ հասանելի տարբերակները: Նշում կատարեք այս վանդակում, եթե ցանկանում եք, որպեսզի Kaiser Permanente-ն կապվի Ձեզ հետ Ձեզ հասանելի տարբերակները քննարկելու համար:

Այո, կապվեք ինձ հետ

Սույնով ես հայտարարում եմ, որ այս դիմումի մեջ նշված բոլոր վերահիշյալ տեղեկությունները ստույգ և ճշգրիտ և ամբողջական են բոլոր առումներով: Ես նույնպես հասկանում եմ և համաձայն եմ, որ ես պատասխանատու եմ Kaiser Foundation Health Plan and Hospitals-ի առջև բոլոր գումարների համար, որոնք պարտք եմ Kaiser Foundation Health Plan and Hospitals-ին բժշկական ապրանքների ու ծառայությունների համար, որոնք իրավունակ չեն Ծրագրի միջոցով («Մնացած գումարներ»):

Ստորագրություն՝ _____ Ամսաթիվ՝ _____

Ծանոթություն. Kaiser Foundation Health Plan and Hospitals-ն իրավունք են վերապահում օգտագործել հաճախորդների վարկային հաշվետվության գործակալություններից և երրորդ կողմի այլ տեղեկատվական աղբյուրներից ստացված տեղեկությունները՝ դաշնային, նահանգային և մասնավոր բժշկական ծրագրերին, ներառյալ՝ MFA ծրագրին, մասնակցելու իրավունակությունը որոշելու համար: